

296 CHURCH AND STATE IN EARLY CANADA

AUTHOR AND TITLE.	ABBREVIATION.
Champlain : <i>Les Voyages de la Nouvelle France Occidentale</i> , 1603-1629. (Paris, 1632, in 4to) .	Champlain, 1632.
Accounts of Champlain's voyages were published in 1613, 1619, 1620, and 1627. In 1830 they were republished at the expense of the French Government.	
Laverdière : <i>Œuvres de Champlain</i> . (Second edition, Quebec, 1870, 6 tomes)	<i>Œuvres de Champlain</i> .
Sagard : <i>Le Grand Voyage du pays des Hurons</i> . (Paris, 1632, in 8vo)	<i>Grand Voyage</i> .
Sagard : <i>Histoire du Canada</i> . (Paris, 1636. Republished at Arras, 1865, in 3 vols.) . . .	Sagard.
Le Clercq : <i>Premier Etablissement de la Foi</i> . (Paris, 1691, 2 vols.)	Le Clercq.
Le Clercq : <i>Nouvelle Relation de la Gaspésie</i> . (Paris, 1691)	<i>Gaspésie</i> .
Translated and published at Toronto, 1911, * by Ganong as <i>New Relation of Gaspesia</i> .	
Claude Martin : <i>Lettres de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation</i> . (Paris, 1681, in 4to) . . .	<i>Lettres</i> .
Mère Juchereau : <i>Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec</i> , 1639-1716. (Montauban, 1751, in 12mo)	Juchereau.
Republished by Abbé Casgrain, Montreal, 1888.	
Antoine Arnauld : <i>Œuvres Complètes</i> . (Paris, 1775-1783, 38 vols.) Vol. xxxiv contains the memoir of M. d'Allet	Arnauld.
Bressani : <i>Relation abrégée de quelques missions des Pères de la Compagnie de Jésus</i> . Translated by R. P. Martin. (Montreal, 1852, in 8vo) . . .	Bressani.
Dollier de Casson : <i>Histoire de Montréal</i> , 1640-1672. (Montreal, 1868)	<i>Montréal</i> .
Les Véritables Motifs de Messieurs et Dames de la Société de N.D. de Montréal pour la Conversion des Sauvages de la Nouvelle France. (Paris, 1643, in 4to)	<i>Véritables Motifs</i> .